



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА  
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
ИНОВАЦИИ И  
КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ

## ПРОЕКТ!

### ДОГОВОР ЗА ДОСТАВКА № BG16RFOP002-3.001-0775-C01/Su-02

Сключен на .....2018 г. между страните:

1/ „Елма 13” ООД, със седалище и адрес на управление: гр. Троян 5600, ул. „Байкал” № 7А, ЕИК: 110568671, представлявано от Елена Христова Хаджийска - Управител, наричано по-нататък „ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ”, от една страна

и

2/ „.....” ..... със седалище и адрес на управление: .....  
ЕИК: ....., представлявано от ....., наричано по-долу „ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ”.

## I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема срещу възнаграждение да достави, монтира, въведе в експлоатация и да осъществява гаранционно обслужване на **обработващ център с ЦПУ** - 1 бр. /марка, модел/, наричан по-нататък „ОБОРУДВАНЕТО”, съгласно Офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ – Приложение № 1, което е неразделна част от настоящия договор.

Чл. 2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че доставеното ОБОРУДВАНЕ е фабрично ново, неизползвано до момента, отговаря на посочените в Офертата технически характеристики и всички доставени артикули нямат дефекти вследствие на дизайна, вложените материали или изработката.

## II. ЦЕНА

Чл. 3. (1) Общата стойност на договора е ..... (цифром и словом) **лева без ДДС**, съгласно ценовото предложение в Офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ – Приложение № 1, неразделна част от настоящия договор.

(2) Цената съставлява цялото възнаграждение, дължимо от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по договора. Тази цена е окончателна и не подлежи на преразглеждане.

(3) Доставката, монтажът, пускането в експлоатация и първоначалното изпитване на ОБОРУДВАНЕТО са изцяло за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

## III. НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 4. Плащането на цената по чл. 3, ал. 1 се извършва на няколко транша, както следва:

„Този документ е създаден по проект „Разширяване на капацитета и повишаване на конкурентоспособността на „Елма 13“ ООД чрез реализирането на мерки за енергийна ефективност“ по договор BG16RFOP002-3.001-0775-C01 с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Иновации и конкурентоспособност“ 2014-2020, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от „Елма 13“ ООД и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган“



- а) 20 % (двадесет процента) авансово плащане - при сключването на договора;
- б) 60 % (шестдесет процента) - междинно плащане - при готовност за експедиция;
- в) 20 % (двадесет процента) – балансово плащане - след подписване на приемо-предавателен протокол

Чл. 5. (1) Плащанията по чл. 4 се извършват по банков път с платежно нареждане след издаване на съответния разходооправдателен документ без удържа за и без всякакви данъци, налози, сборове или мита, сегашни или бъдещи, от какъвто и да е характер, по законите на страната на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, по сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, както следва:  
IBAN сметка: .....

BIC код на банката: .....

Банка: .....

(2) Издадените разходооправдателни документи следва задължително да съдържат и следния текст: **Разходите са по АДФФП № BG16RFOP002-3.001-0775-C01.**

#### IV. СРОК НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 6. Срокът за изпълнение на договора е до ..... (цифром и словом) календарни месеца след подписване на договора, но не по-късно от изтичане на срока на действие на административен договор за безвъзмездна финансова помощ № BG16RFOP002-3.001-0775-C01.

Чл. 7. (1) Срокът на доставка обхваща периода от подписване на договора до датата на получаване на ОБОРУДВАНЕТО в съответствие с договорните условия. Това ограничение не засяга правата на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по гаранционните условия.

(2) Този срок може да се удължи в случай на извънредни обстоятелства, които ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не може да предотврати, но не по-късно от изтичане на срока на действие на административния договор за безвъзмездна финансова помощ № BG16RFOP002-3.001-0775-C01 и само след одобрение на Управляващия орган.

#### V. ДОСТАВКА

Чл. 8. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да достави ОБОРУДВАНЕТО, предмет на настоящия договор, на следния адрес: гр. Троян 5600, ул. „Пряспа” № 52.

Чл. 9. Собствеността на ОБОРУДВАНЕТО преминава от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ върху ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ с подписването на приемо-предавателния протокол и заплащането на пълния размер на цената по договора съгласно чл. 4 „а” – „в”, по-горе.

Чл. 10. Всички рискове за ОБОРУДВАНЕТО, до момента на прехвърляне на собствеността от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ върху ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.



## **VI. ОПАКОВАНЕ**

Чл. 11. Общи положения: Преди опаковане, оборудването се защитава срещу корозия и други атмосферни влияния. **ОБОРУДВАНЕТО** трябва да бъде опаковано по подходящ начин, за да се предпази от повреждане или разваляне по време на транспортирането му.

Чл. 12. Опаковка: Стоките се опаковат в подходяща опаковка за транспорт с камион (т. е. дървени каси, палети, пластмаса), за да бъдат защитени по време на транспорта и евентуално кратковременно съхранение (няколко дни).

## **VII. ПРИЕМАНЕ. ТЕХНИЧЕСКА ДОКУМЕНТАЦИЯ**

Чл. 13. Одобрението на извършеното приемане на доставката, тестването, пускането в експлоатация на мястото се извършват с подписването на приемо-предавателен протокол.

Чл. 14. Техническата документация се доставя в един екземпляр заедно с **ОБОРУДВАНЕТО**, съгласно предложената и приета оферта.

Чл. 15. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** проверява съответствието на доставката с техническото предложение по Приложение 1 и техническата документация в присъствието на представители на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

Чл. 16. При констатирани недостатъци (несъответствия) на доставката с техническото предложение от офертата, се съставя констативен протокол в присъствие на представител на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. Протоколът задължително се подписва и от последния. В случай, че представителят на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** откаже да подпише протокола за недостатъци и несъответствия, то такъв протокол се съставя и без негово участие, като за целта това обстоятелство се удостоверява от двама други участници (свидетели, експерти или други), посочени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. Така съставеният протокол се изпраща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, а последният се счита обвързан от неговото съдържание с всички произтичащи от това последици.

Чл. 17. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да прави рекламации пред **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за констатирани дефекти или появили се недостатъци на осъществената доставка, както и да иска подмяната ѝ.

## **VIII. ИНСТАЛАЦИЯ**

Чл. 18. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява инсталацията и пускането в експлоатация на **ОБОРУДВАНЕТО**, съгласно предложената и приета оферта.

Чл. 19. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** ще осигури необходимите фундаменти и техническа инфраструктура съгласно техническата документация на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

## **IX. ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ**

Чл. 20. Проверка на **ОБОРУДВАНЕТО** и уведомяване за дефекти:



(1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЪТ трябва да провери ОБОРУДВАНЕТО, колкото е възможно по-скоро при доставката и незабавно да уведоми ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за всеки видим дефект в писмена форма, в противен случай, ОБОРУДВАНЕТО се счита за прието.

(2) Когато дефекти, които не са били видими при приемането, се появят по-късно, ВЪЗЛОЖИТЕЛЪТ също трябва незабавно да уведоми ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за това в писмена форма.

Чл. 21. Гаранционният срок е ..... (цифром и словом) календарни месеца от датата на подписване на приемо-предавателен протокол, съгласно Офертата на Изпълнителя – Приложение № 1, неразделна част от настоящия договор.

## **Х. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ**

Чл. 22. ИЗПЪЛНИТЕЛЪТ се задължава:

(1) да осъществи доставката, включваща всички дейности, описани в документацията за участие в процедурата.

(2) да изпълни доставката съгласно приложената към договора Оферта.

(3) да изпълни доставката качествено и в срок, според изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(4) да предостави необходимата техническа документация, съгласно приложената към договора Оферта.

Чл. 23. ИЗПЪЛНИТЕЛЪТ е длъжен да съдейства на оторизираните национални и европейски компетентни органи при извършване на одити, контрол, проверки и проучвания при усвояването и разходването на средствата по този договор.

Чл. 24. ИЗПЪЛНИТЕЛЪТ има право:

(1) да иска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за изпълнение на договора;

(2) да получи договореното възнаграждение по реда и при условията на настоящия договор;

(3) да получава информация от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за условията на доставката в предвидените в този договор случаи.

Чл. 25. ВЪЗЛОЖИТЕЛЪТ се задължава:

(1) да заплати цената по договора по реда и при условията в него;

(2) да не възпрепятства ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при изпълнението на договора;

(3) да уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в предвидените в този договор случаи.

Чл. 26. ВЪЗЛОЖИТЕЛЪТ има право:

(1) да осъществява текущ контрол върху изпълнението на договора;

(2) да иска изпълнение в срок, без отклонение от договореното и без недостатъци.



## ХІ. ГАРАНЦИЯ ЗА ДОБРО ИЗПЪЛНЕНИЕ И НЕУСТОЙКИ

Чл. 27. При подписването на този Договор, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ гаранция за добро изпълнение в размер на 5% (пет на сто) от стойността на Договора без ДДС, а именно ..... лева (.....) („Гаранцията за добро изпълнение“), която служи за обезпечаване на изпълнението на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по Договора.

Чл. 28. Когато като Гаранция за добро изпълнение се представя парична сума, сумата се внася по банковата сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, посочена в Поканата за сключване на договор.

Чл. 29. (1) Когато като Гаранция за добро изпълнение се представя банкова гаранция, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинален екземпляр на банкова гаранция, издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, която трябва да отговаря на следните изисквания:

а) да бъде безусловна и неотменяема банкова гаранция, която да съдържа задължение на банката - гарант да извърши плащане при първо писмено искане от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, деклариращ, че е налице неизпълнение на задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или друго основание за задържане на Гаранцията за изпълнение по този Договор;

б) да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 30 (тридесет) календарни дни след прекратяването на Договора, като при необходимост срокът на валидност на банковата гаранция се удължава или се издава нова.

(2) Банковите разходи по откриването и поддържането на Гаранцията за добро изпълнение във формата на банкова гаранция, както и по усвояването на средства от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при наличието на основание за това, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл. 30. (1) Ако задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по настоящия договор са изпълнени коректно, в срок, без отклонение от договореното и без недостатъци, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождава Гаранцията за добро изпълнение на договора в срок от 10 (десет) работни дни след подписване на приемо-предавателен протокол.

(2) Освобождаването на Гаранцията за добро изпълнение се извършва, както следва:

1. когато е във формата на парична сума – чрез превеждане на сумата по банковата сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, посочена в чл. 5, ал. 1 от настоящия договор;

2. когато е във формата на банкова гаранция – чрез връщане на нейния оригинал на представител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или упълномощено от него лице;

(3) Гаранцията не се освобождава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между Страните относно неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ той може да пристъпи към усвояване на гаранцията.

Чл. 31. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи лихва за времето, през което средствата по Гаранцията за добро изпълнение са престоили при него законосъобразно.



Чл. 32. В случай на забава, пълно или частично неизпълнение на предмета на настоящия договор от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи Гаранцията за добро изпълнение.

Чл. 33. Във всеки случай на задържане на Гаранцията за добро изпълнение, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за задържането и неговото основание. Задържането на Гаранцията за добро изпълнение не изчерпва правата на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да търси обезщетение в по-голям размер.

Чл. 34. В случай на пълно или частично неизпълнение на предмета на настоящия договор от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, последният се задължава да възстанови на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички получени плащания заедно с еднократна наказателна неустойка в размер на 70 % (седемдесет процента) от стойността на договора, която неустойка е предназначена да покрие пропуснати ползи за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ от неизпълнение на сключен АДФП.

Чл. 35. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да възстанови на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ средствата по чл. 34 по-горе в едномесечен срок след изпращане на писмена покана-уведомление от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ към ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл. 36. При забава в плащането към ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 0.1 % от дължимата сума за всеки просрочен ден, но не повече от 5 % (пет процента) от стойността на съответния транш. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не се лишава от възможността да търси вреди в по-голям размер, в случай, че действителният им размер е по-голям от неустойката.

## ХІІ. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 37. Настоящият договор се прекратява:

1. по взаимно съгласие на страните, изразено писмено.
2. с окончателното му изпълнение и след изтичане на гаранционния срок по Раздел ІХ.

Чл. 38. Прекратяване на договора от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

(1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати този договор без предизвестие и без да се изплащат каквито и да било обезщетения в случай на нередност<sup>1</sup>, допусната от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или подозрение в измама<sup>2</sup> съгласно чл. 1 от Конвенцията за защита на финансовите интереси на Европейските общности, корупционни действия, участие в престъпни организации или всякакви други неправомерни действия в ущърб на финансовите интереси на Европейските общности;

<sup>1</sup> Всяко нарушение на правото на Съюза или на националното право, свързано с прилагането на тази разпоредба, произтичащо от действие или бездействие на икономически оператор, участващ в прилагането на европейските структурни и инвестиционни фондове, което има или би имало за последица нанасянето на вреда на бюджета на Съюза чрез начисляване на неправомерен разход в бюджета на Съюза.

<sup>2</sup> относно приходи и разходи, всяко умишлено действие или бездействие, свързано с:

- използването или представянето на фалшиви, грешни или непълни изявления и документи, което води до злоупотреба, нередно теглене или неправомерно намаляване на средства от общия бюджет на Европейските общности или от бюджети, управлявани от или от името на Европейските общности,
- укриване на информация в нарушение на конкретно задължение със същия резултат,
- използването на такива средства за различни цели от тези, за които те първоначално са били отпуснати,
- злоупотреба за правомерно получена облага със същия ефект.



(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да прекрати Договора във всеки момент с 15-дневно предизвестие до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и без да се изплащат каквито и да било обезщетения в следните случаи:

а) когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ без основание и разумна причина отказва да изпълнява някое от задълженията си по този договор;

б) когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ откаже да изпълни в разумен срок основателно искане на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, отправено в писмено уведомление, изискващо да се отстрани частично или напълно неизправност в задълженията на пръвия, в резултат на което сериозно се застрашава точното и навременно изпълнение на доставката;

в) когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ откаже да изпълни или игнорира (дори и мълчаливо) основателно нареждане на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, което е било изпратено писмено;

г) когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се отметне от договора и се опита да прехвърли правата и задълженията си на трето лице или сключи договор с поддоставчик - без да е натоварен за това и без предварително разрешение от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

д) в случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е обявен в несъстоятелност, или спрямо него е открито производство по несъстоятелност или се намира в производство по ликвидация, ако се управлява от назначен от съда синдик, ако е сключил споразумения с кредиторите си за погасяване на задълженията си към тях, ако е преустановил дейността си или е в подобно положение, произтичащо от аналогична процедура, предвидена в националното законодателство;

е) когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ (в случай, че е физическо лице) или негов висш ръководен служител бъде осъден за престъпление по служба с влязла в сила присъда;

ж) в случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ (в случай, че е физическо лице) или негов висш ръководен служител бъде признат за виновен по обвинение в тежки правонарушения при упражняване на професионалната си дейност, доказано по какъвто и да било начин и доказуемо от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

з) когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ (в случай, че е физическо лице) или негов висш ръководен служител бъде осъден с влязла в сила присъда за измама, корупция, участие в престъпна организация, изпирание на пари или всякаква друга незаконна дейност, ако тази незаконна дейност накърнява финансовите интереси на Съюза;

и) в случай на промяна в правно-организационната форма на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или преобразуване, или при прехвърляне на предприятието, или при прехвърляне на собствеността върху дяловете/акциите на дружеството на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, освен ако ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ след съгласуване с Управляващия орган не е изразил писмено съгласие да продължи договорните отношения с новото или преобразуваното или трансформираното юридическо лице, респективно с неговия правоприемник и тази промяна бъде отразена в договора чрез съответно допълнение към него (допълнително споразумение);

й) всякаква друга законова невъзможност, възпрепятстваща изпълнението на договора.

(3) Прекратяването на договора в този случай не засяга други права на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по договора.



(4) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен, предавайки известието за прекратяване на договора, да даде указания за вземане на спешни мерки от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за прекратяване на доставките и за ограничаване на разходите до минимум.

(5) При прекратяване на договора ръководителят на проекта е длъжен в максимално кратък срок в присъствието на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или негови представители да състави опис на извършените доставки и работа, както и на доставените и неупотребени материали. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да състави и протокол за задълженията на двете страни към момента на прекратяване на договора

(6) До завършване на доставките ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не е обвързан с допълнителни плащания в полза на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, след което получава правото да предприеме действия за възстановяване от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на допълнителните разходи, които е направил във връзка с довършване на доставките, или да изплати остатъка от сумите, дължими на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ към момента на прекратяване на договора.

(7) В случай на прекратяване на договора от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, последният има право на обезщетение от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за загубите, които е претърпял.

**Чл. 39. Прекратяване на договора от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

(1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да прекрати договора с 15-дневно предизвестие, когато ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ:

- а) не изплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ сумите, след изтичане на крайните срокове;
- б) системно не изпълнява задълженията си по договора след неколнократни покани; или
- в) когато ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ преустанови изцяло или частично изпълнението на договора за повече от 180 дни на основания, които не са записани в договора и не по причина на неизпълнение от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(2) Прекратяването на договора в този случай не засяга други права на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по договора.

### **ХІІІ. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА**

Чл. 40. Страните се освобождават от отговорност за неизпълнение на задълженията по настоящия договор, ако това се явява вследствие от появата на извънредни обстоятелства, възникнали след датата на влизане в сила на договора, които страните при полагане на дължимата грижа не са могли да избегнат и не са били длъжни да предвидят при сключване на договора или не са могли да предотвратят.

Чл. 41. (1) С термина форсмажорни обстоятелства се обозначават: война, саботаж, въстания, революция, бунт, експлозия, пожар, природни бедствия (земетресения, наводнения, гръм, буря, ураган, торнадо, проливен дъжд, градушка, свличане, срутвания на земни маси, залежавания и др.) властнически акт на държавен орган – карантина и други, забрана за износ/внос, ембарго, епидемии, стачки, хиперинфлация, сериозни производствени аварии, престъпления, причинени от трети страни и други подобни събития, представляващи „непреодолима сила“, ако тези обстоятелства непосредствено са повлияли на изпълнението на настоящия договор.



(2) В този случай задължението се счита за отсрочено, като срокът на изпълнение на задълженията по договора се измества със съответното време, в течение на което, действат такива обстоятелства, но не по-късно от изтичане на срока на действие на административен договор за безвъзмездна финансова помощ № BG16RFOP002-3.001-0775-C01.

(3) Ако извънредното обстоятелство (force majeure) продължи повече от 180 (сто и осемдесет) календарни дни, всяка от страните има право да прекрати договора с отправянето на тридесет дневно предизвестие до другата страна, независимо от евентуално удължение на срока за изпълнението, дадено на основание на извънредните обстоятелства. Ако при изтичане на срока на предизвестията извънредните обстоятелства все още са налице, съгласно изискванията на националното законодателство, приложимо към договора, той се прекратява автоматично и страните се освобождават от задълженията си по него, като вече изплатените суми по договора следва да бъдат възстановени в едномесечен срок, считано от изпращане на писмена покана-уведомление от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ към ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл. 42. Страната, която се намира в невъзможност да изпълнява задълженията си по този договор поради непреодолима сила е длъжна незабавно:

(1) да уведоми писмено другата страна за настъпилото събитие, което причинява неизпълнение на задълженията ѝ; за степента до която това събитие възпрепятства изпълнението на задълженията на тази страна; за причините за събитието; за неговото предполагаемо времетраене.

(2) да положи всички разумни усилия, за да избегне, отстрани или ограничи до минимум понесените вреди и загуби.

(3) докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира.

(4) не може да се позовава на непреодолима сила онази страна, чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнението на договора.

(5) липсата на парични средства не представлява непреодолима сила.

Чл. 43. Не може да бъде квалифицирано като „непреодолима сила“ събитие, в случай, че ефектът на това събитие е могъл да бъде избегнат или намален, ако страната, позоваваща се на събитието бе изпълнявала добросъвестно задълженията си - при полагане грижата на добрия търговец.

#### **XIV. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ КЛАУЗИ**

Чл. 44. Управляващият орган, предоставящ безвъзмездна финансова помощ по проект „Разширяване на капацитета и повишаване на конкурентоспособността на „Елма 13“ ООД чрез реализирането на мерки за енергийна ефективност“, не е страна по настоящия Договор и не носи отговорност за вреди от какъвто и да е характер, настъпили в следствие неизпълнение на настоящия Договор.

Чл. 45. (1) Страните по настоящия Договор се задължават да предприемат всички необходими мерки за избягване и предотвратяване конфликти на интереси и/или свързаност по смисъла на § 1. от Допълнителните разпоредби на Търговския закон,



както и да уведомят незабавно Управляващия орган относно обстоятелство, което предизвиква или може да предизвика подобен конфликт или свързаност.

(2) Конфликт на интереси е налице, когато за безпристрастното и обективно изпълнение на функциите по договора на което и да е лице, може да възникне съмнение поради причини, свързани със семейството, емоционалния живот, политическата или националната принадлежност, икономически интереси или други общи интереси, които то има с друго лице, съгласно чл. 57 от Регламент (ЕС, ЕВРАТОМ) № 966/2012, както и по смисъла на Закона за предотвратяване и разкриване на конфликт на интереси.

Чл. 46. (1) Страните се задължават да запазят поверителността на всички предоставени документи, информация или други материали, свързани с Проекта, за срок от 10 години от датата на предоставяне на безвъзмездната финансова помощ ad hoc или от датата на предоставяне на последната помощ по схемата.

(2) Управляващият орган, лицата, упълномощени от него, Сертифициращият орган, Европейската комисия и Европейската сметна палата имат право на достъп до всички документи, посочени по-горе, като спазва същите изисквания за поверителност.

(3) При реализиране на своите правомощия Управляващият орган, упълномощените от него лица, Сертифициращият орган, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и Европейската комисия спазват изискванията за неприкосновеността на личните данни за физическите лица и опазването на търговската тайна за юридическите лица в съответствие с чл. 9 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 1011/2014 на Комисията и в съответствие с Директива 2002/58/ЕО на Европейския парламент и на Съвета, Директива 2009/136/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и Директива 95/46/ЕО на Европейския парламент и на Съвета.

Чл. 47. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ може да разгласява при възможност факта, че Проектът се съфинансира от Европейския фонд за регионално развитие чрез Оперативна програма „Иновации и конкурентоспособност“ 2014-2020. Предприетите за тази цел мерки трябва да са в съответствие с приложимите правила за информация и комуникация, предвидени в Приложение XII от Регламент (ЕС) № 1303/2013 на Европейския парламент и на Съвета.

Чл. 48. Условиата на членове 3, 4, 5, 6, 11.3 „б“ и чл. 14 от Общите условия към финансираните по Оперативна програма „Иновации и конкурентоспособност“ 2014-2020 административни договори за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ се отнасят и за страните по настоящия договор.

Чл. 49. (1) Кореспонденцията по този договор се осъществява в писмена форма. При промяна на посочените данни, всяка от страните е длъжна да уведоми другата в най-кратък срок за настъпване на промяната.

(2) Всички съобщения и/или уведомления по настоящия договор, изходящи от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ще бъдат изпращани на координатите за връзка /адрес, телефон, електронна поща и др./, посочени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ към този договор.

(3) Ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ незабавно за промяна на координатите си за връзка, счита се, че всички съобщения са надлежно изпратени и приети, дори ако са приети от трети лица, нямащи отношение към настоящия договор, но обитаващи и/или имащи достъп до посочените координати за връзка.



(4) За достатъчна, достоверна и валидна форма на кореспонденция страните приемат един или повече от следните начини: писмено уведомяване, уведомяване чрез факсово съобщение, уведомяване чрез Интернет комуникации /електронна поща и/или съобщения, получени с електронен подпис/.

Чл. 50. Настоящият договор може да бъде изменен или допълнен само след писмено съгласуване с Управляващия орган, предоставил безвъзмездната финансова помощ. Измененията или допълненията на договора ще бъдат валидни, само ако са направени в писмен вид и са подписани от двете страни.

Чл. 51. Нищожността на някоя клауза от договора или на допълнително уговорени условия не води до нищожност на друга клауза или на договора като цяло.

Чл. 52. Всеки спор или претенция, свързани с изпълнението или тълкуването на настоящия договор ще бъдат решавани между двете страни чрез взаимни преговори до постигане на съгласие, а при непостигане на такова - спорът ще бъде отнасян за решаване пред Арбитражния съд при Българска търговско-промишлена палата. Приложимо ще бъде българското право.

Чл. 53. Настоящият договор влиза в сила от момента на подписването му от страните. Договорът се състои от 11 /единадесет/ страници и се подписва в два еднакви екземпляра - по един за всяка от страните.

## **XV. АРБИТРАЖ**

Чл. 54. Страните ще решават споровете, възникнали по повод изпълнението на Договора и всякакви споразумения и анекси към него, чрез разбирателство и взаимни отстъпки. Когато постигането на съгласие се окаже невъзможно, всички спорове, породени от Договора или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще бъдат разрешавани от Арбитражния съд при БТПП в град София съобразно неговия Правилник. Приложимо право ще бъде Българското материално право. Спорът ще се разглежда от трима арбитра.

Неразделна част от настоящия договор е следното приложение:

- Оферта (Приложение 1)

Лице за контакт от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ :

Лице за контакт от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ :

За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

.....

.....

/...../

/...../

Дата:

Дата: